

**BY-LAW NO. M-16
A LAW TO AMEND A BY-LAW
RESPECTING WATER AND SEWERAGE**

**ARRÊTÉ NO M-16
ARRÊTÉ MODIFIANT L'ARRÊTÉ
CONCERNANT LES RÉSEAUX D'EAU ET
D'ÉGOUTS**

Be it enacted by the Common Council of
The City of Saint John as follows:

Le conseil communal de The City of Saint
John décrète ce qui suit :

A By-law of The City of Saint John
entitled "A By-law Respecting Water and
Sewerage", enacted on the 7th day of June, A.D.
2004, is hereby amended as follows:

Par les présentes, l'arrêté de The City of
Saint John intitulé « Arrêté concernant les réseaux
d'eau et d'égouts », décrété le 7 juin 2004, est
modifié comme suit:

1. Subsection 49(c) is repealed and replaced
with the following:

1. Le paragraphe 49(c) est abrogé et remplacé
par ce qui suit :

(c) be sent by regular mail to the owner of
the property in respect of which the notice
is issued.

(c) sont envoyés par courrier ordinaire au
propriétaire concerné.

IN WITNESS WHEREOF The City of Saint John
has caused the Corporate Common Seal of the said
City to be affixed to this by-law the 21st
day of March, A.D. 2016 signed by:

EN FOI DE QUOI, The City of Saint John a fait
apposer son sceau communal sur le présent arrêté
le 21 mars 2016, avec les signatures suivantes :



Mayor/Maire

Common Clerk/greffier communal

First Reading - March 7, 2016
Second Reading - March 7, 2016
Third Reading - March 21, 2016

Première lecture - le 7 mars 2016
Deuxième lecture - le 7 mars 2016
Troisième lecture - le 21 mars 2016